



## СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ



№ ЕАЭС КГ 417/024.СЕ.02.03438

Серия КГ № 0116348

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ** Общество с ограниченной ответственностью «Семей-Тест» № КГ 417/КПА.ОСП.024 от 03 марта 2023 выдан Кыргызским Центром Аккредитации при МЭ КР: Место нахождения: Кыргызская Республика, г. Бишкек, ул.Ибраимова, д.100, офис 2. Место осуществления деятельности: 720011, г. Бишкек, ул.Ибраимова, д.115/3, офис №601; тел: +996 312 883190; электронная почта: [info.intersert@mail.ru](mailto:info.intersert@mail.ru)

**ЗАЯВИТЕЛЬ** ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ "СТАФФ ЛИДЕР". ОГРН 1217700453706, ИНН 9725060878. Место нахождения (адрес юридического лица): 115280, г. Москва, ул. Лепинская Слобода, д. 26, помещ. 7/11Н/2, офис 24. Адрес места осуществления деятельности: 115280, г. Москва, ул. Лепинская Слобода, д. 26, помещ. 7/11Н/2, офис 24. Телефон: 7-495-109-35-87. Адрес электронной почты: [staffliderooo@yandex.ru](mailto:staffliderooo@yandex.ru).

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ** Volvo Personvagnar AB Karosskomponenter

Место нахождения (адрес юридического лица) и адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Bruksgatan 1, 293 38 Olofström, Швеция. Филиалы изготовителя согласно приложению бланк №0079042-0079043.

**ПРОДУКЦИЯ** Компоненты, поставляемые в качестве сменных (запасных) частей для послепродажного технического обслуживания автотранспортных средств категории М1, торговой марки VOLVO, DIESEL TECHNIC, DT Spare Parts, SCHMITZ, Schmitz Cargobull, MEKRA, MANN-FILTER, FILTRON, NGK, TRW, SACHS, SKF, Lemforder, SAMPA, Fast Gear, FAST, JAC, CNHTC, BOSCH, Lemforder, ISUZU, HOWO, Cummins, MANDO, HANDE, Dong Feng, DFM, FAW, Foron, Shaanxi, Shacman, Weichai, Yuchai, MEGAPOWER, PHC, PHC Valeo, ECO by PHC (согласно приложению бланк №0079040-0079041).

Продукция изготовлена в соответствии с Директивой 2007/46/ЕС. Серийный выпуск.

КОД ТИ ВЭД ЕАЭС согласно приложению бланк №0079040-0079041

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 018/2011 "О безопасности колесных транспортных средств"

**СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ** Одобрения типа транспортного средства № TC RU E-SF. MT02.00100 ПП1 от 23.07.2021 г по 03.12.2023 года выданного органом по сертификации механических транспортных средств и прицепов, их составных частей и предметов оборудования «САТР-ФОНД» Межотраслевого Фонда "Сертификация автотранспорта САТР" (ОС "САТР-ФОНД"). Схема сертификации: 11С

**ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ** Условия хранения, срок хранения (службы, годности) продукции указаны в прилагаемой к продукции эксплуатационной документации.

**СРОК ДЕЙСТВИЯ С 17.06.2023 ПО 16.06.2027 ВКЛЮЧИТЕЛЬНО**

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)

(эксперты (эксперты-аудиторы))



Абдырасакова Айгерим Уланбековна  
(Ф.И.О.)

Медербеков Жаныбек Жылдызбекович  
(Ф.И.О.)

## ПРИЛОЖЕНИЕ

к сертификату соответствия № ЕАЭС КГ 417/024.SF.02.03438



Серия КГ № 0079040

Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

| Код ТН ВЭД ЕАЭС                                                                                                                                                                                        | Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Обозначение документации, по которой выпускается продукция |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                        | Компоненты, используемые в качестве смешанных (запасных) частей для последовательного технического обслуживания автотранспортных средств категории М1 городской серии VOLVO, DAFSEI, TECHNIG, DI Stage Parts, SCHMITZ, Schmitz Scaud Loh, MEKRA, MANN-FILTER, FILTRON, NGR, TRW, SACHS, SKF, Lemförder, SAMPA, Fest Gear, F&B I, A.C., UNH - C, BOSCH, Lemförder, ISUZU, HOWO, Cummins, MANITO, HANDE, Dong Feng, DEEM, FAWE, Foton, Shiyaoxi, Sheenai, Weichai, Yuchai, MECAPOWER, PNC, PNC Volvo, ECO by PNC. | Директив 2007/46/ЕС                                        |
| 8414801100                                                                                                                                                                                             | Турбокомпрессор                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                            |
| 8409990005, 8409910008,<br>8409990008, 8483107108<br>8483102509, 8483102509,<br>8483109500, 8483108607,<br>8484200000                                                                                  | Детали цилиндропоршневой группы и газораспределительного механизма, коленчатые валы, клапаны, поршневые кольца и шатуны                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                            |
| 8409910008, 8409900009,<br>8481805010, 853500100,<br>8536908500, 8537101000,<br>8537109100, 9027101000,<br>9027109000, 9027908000,<br>9031803100, 9031803800,<br>9031908500, 9032810000,<br>9032900000 | Системы впрыска топлива двигателя с принудительным зажиганием и их съемные элементы                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                            |
| 8421300000                                                                                                                                                                                             | Воздухоочистители для двигателей внутреннего сгорания и их съемные элементы                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                            |
| 8421290000                                                                                                                                                                                             | Фильтры очистки масла и их съемные элементы                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                            |
| 8421230000                                                                                                                                                                                             | Фильтры очистки топливной системы с принудительным зажиганием и их съемные элементы                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                            |
| 8421280000                                                                                                                                                                                             | Фильтры очистки топливной системы дизельных двигателей и их съемные элементы                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                            |
| 8409910008, 8409990009,<br>8413302008                                                                                                                                                                  | Топливные насосы высокого давления, топливоподкачивающие насосы, клановые пары, форсуночные аппараты, форсошки для дизелей                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                            |
| 8302300009, 9032800000,<br>8419000000, 8708915009,<br>9032102000, 9032108900,<br>8418009907                                                                                                            | Теплообменники и термостаты                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                            |
| 8413308008                                                                                                                                                                                             | Паросы жидкостных систем охлаждения                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                            |
| 8708709909                                                                                                                                                                                             | Сцепления и их части (диски, сцепляры, шланги)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                            |
| 8708999709                                                                                                                                                                                             | Карданные передачи, кардановые валы, шарниры неравных и равных угловых скоростей                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                            |
| 4016965209, 4016965709,<br>8482119008, 8482200009,<br>8483308007, 8708990009,<br>8708805509, 8708809109,<br>8708809909                                                                                 | Упругие элементы подвески (резервуар листового, пружины, торсионные подвески, стабилизаторы поперечной устойчивости, пневмоэластоичекие упругие элементы)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                            |
| 8708803502, 8708603509                                                                                                                                                                                 | Демпфирующие элементы подвески (амортизаторы), амортизаторные стойки и рычажки амортизаторных стоек и рулевого привода                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                            |
| 4016965209, 4016965709,<br>8482119008, 8482200009,<br>8483308007, 8708801509,<br>8708809109, 8708809909                                                                                                | Леталь напорально-гидро аппарата подвески (рычаги, реактивные штанги, их пальцы, резинометаллические шарниры, подшипники и ступица опор, ограничитель хода колеса)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                            |
| 8426909109, 7318165000,<br>7318169109, 7318169900,<br>7806008009, 8483800509,<br>8708709909                                                                                                            | Болтики (в том числе декоративные) ступиц. Элементы крепления колес. Грузов балластные колеса.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                            |
| 8511300003, 8511900005,<br>8526411000, 8526419000,<br>8527109100, 9027908000,<br>9027809000                                                                                                            | Изделия системы зажигания для двигателей с принудительным зажиганием (распределители, датчики распределения, катушки зажигания, модули зажигания, электронные коммутаторы, контроллеры, датчики, прерыватели).                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                            |
| 8413502008, 850109900,<br>8501200009, 8501310000,<br>8511300008                                                                                                                                        | Терморезисторы электронагрева, выключательные лампы, электрокатеты (приводе вентиляторов, бензонасосов, стеклоомывателей, стеклоподъемников, стопогней, управления зеркала, блокировки дверей)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                            |
| 8501109900, 8501200009,<br>8501310000, 8511400008,<br>8556010000, 8556419000                                                                                                                           | Стартеры, приборы и реле зажигания                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                            |
| 8522290000, 8556010000,<br>8556103000, 8556109000,<br>8556410000, 8556419000,<br>8556611000, 8556612000,<br>8556603000, 8556603100,                                                                    | Коммутационная, защитная и установочная аппаратура цепей электрических сетей, защитный, внешних световых и звуковых приборов, стеклоочистителей, осветительных приборов, соединенных разъемных                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                            |

**Руководитель (уполномоченное  
лицо) органа по сертификации**

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(ПОДПИСЬ)

(ПОДПИСЬ)

M.H.

Аббасови Айгерим Уланбековна  
(Ф.И.О.)

Медербеков Жаныбек Жылдызбекович  
(Ф.И.О.)



## ПРИЛОЖЕНИЕ



к сертификату соответствия № ЕАЭС КГ 417/024.СЕ.02.03438  
Серия КГ № 0079041

Перечень предприятий-изготовителей продукции, на которую распространяется действие  
сертификата соответствия

|                                                                  |                                                                                                                                                                                                                   |  |
|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 89259C9709, 4016993709,<br>87081C9009, 8708299009,<br>87089A9709 | Декоративные части кузова и бампера, решетки радиатора, козырьки и ободки фар                                                                                                                                     |  |
| 83021C0000, 8302200009,<br>87082C9009                            | Бутки (наружные и внутренние) и дверные петли на боковых поверхностях кузова, наружные кнопки боковых открывания дверей и багажников                                                                              |  |
| 83012C0009, 8301700000                                           | Замки дверей                                                                                                                                                                                                      |  |
| 4016930005, 4016993709                                           | Детали ленточных ремней безопасности и ремни-металлизированные (кожухи, чехлы, колыма упругие и т.д.), манжеты для гидропривода тормозов и сцепления, чехлы шарниров рулевых управлений, подвески, карданные валы |  |
| 4016930005                                                       | Уплотнители головок блока цилиндров, коллекторов, газораспределительных аппаратов, уплотнительные кольца                                                                                                          |  |

Руководитель (уполномоченное  
лицо) органа по сертификации

(подпись)

М.П.

Абдырасакова Айгерим Уланбековна  
(Ф.И.О.)

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

Медербеков Жаныбек Жылдызбекович  
(Ф.И.О.)

## ПРИЛОЖЕНИЕ



к сертификату соответствия № ЕАЭС КГ 417/024. SE.02.03438  
Серия КГ № 0079042

Перечень предприятий-изготовителей продукции, на которую распространяется действие  
сертификата соответствия

| Полное наименование предприятия-изготовителя                                     | Адрес (место нахождения)                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| MAHLE KNECHT                                                                     | Германия, PragsstraBe 26 - / 6 D-76376 Stuttgart                                                                                                 |
| MANN+HUMMEL FT Poland spolka z ograniczona odpowiedzialnoscia spolka komandytowa | Польша, 63-800 Gostyn, ulica Wroclawska 145                                                                                                      |
| Mahle Meriglo ten                                                                | Австрия, Salzburg-er Strasse 275230 Mattinghofen                                                                                                 |
| MANN+HUMMEL IBERICA S.A.T.                                                       | Испания, Plataforma Logistica P.A.ZA Calle Pe tusa, 3 50197 Za agova                                                                             |
| MANN+HUMMEL                                                                      | Корея, Республика, 77-1 Donghwagongdan-ro Munhak-eup, Wonju-si Gerywon-do 223-801                                                                |
| MANN+HUMMEL                                                                      | Чешская Республика, Nova Ves 66 675 21 Okresky                                                                                                   |
| MANN+HUMMEL BA                                                                   | Босния и Герцеговина, Jukva b b. 74260 Tesanj                                                                                                    |
| MANN+HUMMEL                                                                      | Германия, Kollkecher Str.31 D-82 63 Mark kofen                                                                                                   |
| MANN AND HUMMEL Filters South Africa (Pty) Ltd                                   | Южная Африка, Clearwater Estates, Block A, First Floor West Aches Road, Boknure 1459                                                             |
| MANN+HUMMEL Filter Trading (Shanghai) Co., Ltd.                                  | Китай, No. 168 Kingong Road Jiading Industrial Zone 201815 Shanghai                                                                              |
| MANN HUMMEL (UK) LTD                                                             | Соединенные Королевства, Hiltor, Cross Business Park, Wolverhampton WV10 7QZ                                                                     |
| MANN+HUMMEL USA Inc                                                              | Соединенные Штаты, 250 Resource Road Dunlap TN 37327                                                                                             |
| Mann + Hummel Japan                                                              | Япония, 2F YS Bldg. 2-15-10 Shin-Yokohama Kohoku-ku 222-0033 Yokohama                                                                            |
| Donaldson                                                                        | Бельгия, Indulevoplaatz 1, 9001 Leuven                                                                                                           |
| Hergst                                                                           | Германия, Nienkamp 35-85 48147 Munster                                                                                                           |
| KS Kolbenschmidt GmbH                                                            | Германия, Ka l Schmidt Strasse 74172 Neckarsulm                                                                                                  |
| BOSCH CAR                                                                        | Германия, Robert-Bosch-Strasse 200, Hildesheim 31139                                                                                             |
| AUGER Automotive                                                                 | Германия, Wunke-strasse 35, 50696 Koln                                                                                                           |
| Banner                                                                           | Германия, Kesselhofenstr. 3 D-85391 Allershausen Munchen                                                                                         |
| HELLA GmbH                                                                       | Германия, Riebecke Str. 75 59552 Lippstadt                                                                                                       |
| FEDERAL MOGUL CORPORATION                                                        | Соединенные Штаты, 1151 MORTON LANE PC BOX 785 MAYSVIL, E KY 4 056                                                                               |
| BERAL                                                                            | Соединенные Штаты, 1151 MORTON LANE PC BOX 785 MAYSVIL, E KY 4 056                                                                               |
| BorgWarner                                                                       | Германия, Kauffeisenstrasse 5A, 63225 Langer                                                                                                     |
| Continental Automotive GmbH                                                      | Германия, Valtenroderstr. 9 30185 Hannover                                                                                                       |
| Dayco Products LLC                                                               | Соединенные Штаты, 15000 Commor Road Roseville, MI 48066                                                                                         |
| DEPO                                                                             | Тайвань (Китай), 22F, No. 100, Sec. 2, Roosevelt Rd Taipei 10084                                                                                 |
| Diesel Technik AG                                                                | Германия, 27245, Germany, Kirchdorf, Weltermsdamm, 5 - 9                                                                                         |
| Mekra Lang GmbH & Co. KG                                                         | Германия, Buschheime-Strasse 4, 91-65 Egersheim                                                                                                  |
| Diesel Technik Franco SARI                                                       | Франция, Zone d'Activite Noyal Sud, La Giraudiere, 63 rue de la Giraudiere, 35530 Noyal sur Vilaine                                              |
| Diesel Technik Benelux B.V.                                                      | Нидерланды, Grutter 3, 5253 Nieuwkuijk                                                                                                           |
| Diesel Technik Iberia                                                            | Испания, Av de los Premios Nobel, 2, Nave A-3, Parque Logistico Casablanca, 28850 Torrelavega de Ardoz, Madrid                                   |
| Helix                                                                            | Соединенные Королевства, Bay 1 Bld 92, Second Avenue, The Pensell Estate, Kingswinford, Jy6 7FP West Midlands, Great Britain                     |
| BorgWarner                                                                       | Италия, Via Mezzacampegna 52, 37135 Verona (VR)                                                                                                  |
| Continental Automotive GmbH                                                      | Швейцария, Ringvogel 5, 280 40 Skanes Faserhul                                                                                                   |
| Michromics Inc                                                                   | Соединенные Штаты, 7000 Monroe Street, 60527 Willowbrook                                                                                         |
| Diesel Technik SE                                                                | Германия, Weltermsdamm 5-9, 27245 Kirchdorf                                                                                                      |
| Mekra Lang Comotiv                                                               | Турция, Baskent O.S.B. 19. Cad. No. 63, Behtkoy-Sincan, Ankara, P.S. 05909                                                                       |
| Schmitz Cargoball AG                                                             | Германия, Bahnhofstrasse 22, 48612 Horstmar                                                                                                      |
| Schmitz Cargoball Tor 1                                                          | Германия, Siemensstrasse 50, D-48341 Altenberge                                                                                                  |
| NGK SPARK PLUG CO., LTD                                                          | Япония, 14-18 Takasujicho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8525                                                                                            |
| ZF Sachs Argentina S.A.                                                          | Аргентина, Av. de la Universidad 51, 2400 San Francisco - Cordoba                                                                                |
| ZF Sachs Suspension Sistemleri i Sanayi ve Ticaret A.S.                          | Турция, Gebze Organiza Sanayi Bolgesi, 400 Sokak, 4-480 P.K. 1018 Gebze/Kocaeli                                                                  |
| NGK Spark Plugs France S.A.S                                                     | Франция, 126, 1ere Avenue, Parco d'Activites "Synergie Val de Loire" FR-45130 Meung-Ste-Lore                                                     |
| NGK SPARK PLUGS (ASIA) CO., LTD.                                                 | Таиланд, Amata Nekon Industrial Estate (Phase 1) 700/1006 Moo 9, Tambol Map Por, Amphur Panthong, Chonburi Prov. 20160                           |
| ZF Slovakia a.s                                                                  | Словакия, Sro arenka 2, 91702 Tnava                                                                                                              |
| TRW Car s.r.o.                                                                   | Чехия, Hlavene 12, 250 02 Stara Boleslav                                                                                                         |
| ZF Lemforder TVA, S.A                                                            | Испания, Pestueta Aparicio 7, 48260 Enruea (Bizkaia)                                                                                             |
| ZF Services (China) Co. Ltd                                                      | Китай, Beijing Branch, Building 1-A Kongsheg Industrial Park, No.11 Kangding Street, Economic and Technological Development Zone, Beijing 100 76 |
| ZF Friedrichshafen AG                                                            | Германия, Graf-von-Soden-Platz 1, 88045 Friedrichshafen                                                                                          |
| TRW Overseas Seoul Inc. (TOI)                                                    | Корея, Республика, Level 2, Trust Tower, 60, MabangRo, Seocho-Gu 137-739 Seoul                                                                   |

Руководитель (уполномоченное  
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

М.П. Абдырасакова Лигерим Уланбековна  
(подпись) (Ф.И.О.)

Медербеков Жаныбек Жылдызбекович  
(подпись) (Ф.И.О.)

## ПРИЛОЖЕНИЕ



к сертификату соответствия № ЕАЭС КГ 417/024.СЕ.02.03438



Серия КГ № 0079043

## Перечень предприятий-изготовителей продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

|                                                            |                                                                                                                                             |
|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SAMPA OTOMOTIV SANAYI VE TICARET A.Ş.                      | Турция, Saharoglu OSB Mah. Organize Sanayi Bolvazi No 31 Tekkokay, Sarisiri                                                                 |
| SAMPA Co.Ltd                                               | Китай, 2665 KALFA AVENUE RUJIAN DEVELOPMENT ZONE ZHEJIANG PROVINCE 325200                                                                   |
| Rajnish Industries Pvt. Ltd                                | Индия, RAINISH INTERNATIONAL, H-26, PHASE-IV, FOCAL POINT LUDHLANA, PUNJAB, 0161 2670224                                                    |
| Hualing Xingma Automobile (Group) Co., Ltd.                | Китай, Dazhenjiao Auto Parts City, Liangxiang, Fangshan District, Beijing                                                                   |
| Anhui Jangshui Automobile Group Corp., Ltd.                | Китай, No. 176, Dongliu Road, Hebei City, Anhui Province                                                                                    |
| China National Heavy Duty Truck Group                      | Китай, No.18 Jingshi Road High-tech Zone, Jinan, Shandong                                                                                   |
| China Yuehai International Limited                         | Китай, 8 Jiangzuo West Road, Yuhui Guangxi 537005                                                                                           |
| Weichai Power Co., Ltd.                                    | Китай, 197 A, Fushou East Street High-Tech Development Zone, Weifang, 261061                                                                |
| Weichai Heavy Machinery Co., Ltd                           | Китай, 261108 No.17 Fuhai street, Weifang binhai economic and technological development zone, Shandong province                             |
| Shandong Lingong Construction Machinery Co.                | Китай, Lingong Industrial Park, Linyi Economic Development Zone, Shandong Province                                                          |
| Guangxi Lijugong Machinery Co., Ltd.                       | Китай, No.1 Lintai Road, 545007 Lianzhou, Guangxi                                                                                           |
| Beiqi Foton Motor Co., Ltd                                 | Китай, 102206, Changqing District, Beijing, North of Laonluwan Village, Shahe Town, Shanyang Road                                           |
| China FAW Group Import & Export Co. Ltd.                   | Китай, No. 288 Tianfu Road, Jingyue Development Zone, Changchun City, Jilin Province, Post Code: 130011                                     |
| Dongfeng Motor Company Ltd.                                | Китай, No.10, Dongfeng Road Wuhan Economic and Technology Development Zone, Wuhan City, Hubei Province, 430056                              |
| Chongqing Cummins Engine Company (CCEC)                    | Китай, No. 100, Zhuangzhi Road, Shapingba District, Chongqing                                                                               |
| Dongfeng Cummins Engine Company (DCEC)                     | Китай, Unit 5R, 2nd Bldg, Quanzhi Innovation Park, Shahe, Baoan District, Shenzhen                                                          |
| Foron Cummins Engine Company (DFCEC)                       | Китай, 603-801, Shengye SOFO Building 222, Keyuan East Road, XingSha District, Changsha City                                                |
| Xi'an Cummins Engine Company (XCEC)                        | Китай, 18# Xijiu West Road, Jingwei Industrial Park, Xi'an, Shaanxi                                                                         |
| Guangxi Cummins Industrial Power Company (GIC)             | Китай, Floor 1, International Innovation port, Changping, Dongguan, Guangdong                                                               |
| Sogefi Filtration, podjetje za proizvodnjo filtrov, d.o.o. | Словения, Ljubljana 11215 - Medvode                                                                                                         |
| Lingang Development Zone                                   | Китай, 4647 Jicheng Road, Lingang Development Zone, Yaoqiang Town, Liecheng District, 250107 Jinan                                          |
| Bosch Sateccha                                             | Бразилия, Conde Zepelin, 1935 - Bden, Sateccha - San Paulo 18103-905                                                                        |
| Robert Bosch Automotive Steering GmbH                      | Германия, Asperger Strasse 24, 74321 Bietigheim-Bissingen                                                                                   |
| Robert Bosch Industrietechnik AG                           | Бельгия, Avenue Jean-Martin 29, Gussies, 6741 Charleroi                                                                                     |
| Robert Bosch GmbH                                          | Германия, Robert-Bosch-Strasse 19, 72189 Vöhringen                                                                                          |
| Bosch Ltd.                                                 | Индия, 235, RG Mall, Sector-9, Rohini, Delhi 110035                                                                                         |
| RAICAM Industrie SRL                                       | Италия, Strada Statale 25 del Moncenisio, 5, 10050 Zind, Siderurgia TC                                                                      |
| Bosch Automotive Aftermarket                               | Сербия, Dostojevica 25, 22310 Simitovci                                                                                                     |
| DM Services, s.r.o                                         | Чехия, Pevnostní Area, spolocnost CKD Motory, 301 02, Hradeck Kralove                                                                       |
| Isuzu Motors Limited                                       | Япония, 26-1, Minami-9, 6-chome, Shinagawa-ku, Tokyo                                                                                        |
| Guangzhou Isuzu Bus Co., Ltd.                              | Китай, 68 Yanganglu, Yanling Guangzhou, Guangdong 510507                                                                                    |
| Anadolu Isuzu Automotive Industry & Trading A.S.           | Турция, No:24155 CAYIROVA-KOCAELI                                                                                                           |
| Isuzu Astra Motor Trucones (IAMB)                          | Индонезия, J. Dasha Samar Utara Blok G-3 Ray 30 Sinter Jakarta 14130                                                                        |
| Isuzu Malaysia Sdn Bhd (TMSB)                              | Малайзия, 301D, Level 5, Tower D, Uptown 5, No. 5, Jalan SS21/39, Damansara Uptown, 47400 Petaling Jaya, Selangor Darul Ehsan               |
| Isuzu Philippines Corporation (IPC)                        | Филиппины, 114 Technology Avenue, Phase 2, Laguna Technopark, Binang, Laguna 4024                                                           |
| Taiwan Isuzu Motors Co                                     | Тайвань (Китай), Taiwan, 2-2, Lane 310, Shie Tien Rd, Sec 2, Taichung, 43357, Province                                                      |
| Isuzu Vietnam Co. (IVC)                                    | Вьетнам, 695 Quang Trung St Ward 8, Go Vap District, Ho Chi Minh City                                                                       |
| Isuzu Motors India Private Limited                         | Индия, 9th Floor, Prestige Centre Court - Office Block, Vijaya Forum Mall, No. 182, N.S.R. Salai, Vadapalani, Chennai - 600 026, Tamil Nadu |
| Isuzu Motors South Africa (Pty.) Ltd.                      | Южная Африка, Woodhead North Office Park, 51 Maxwell Drive, Sandton, Gauteng, 2157, ZA                                                      |
| Shaanxi Fast Gear Co., Ltd.                                | Китай, No. 71 Western Avenue, High-tech Industrial Development Zone, Xi'an, Shaanxi 710119                                                  |
| Huili Holdings Corp                                        | Республика Корея, Huiji Group Sigma Tower 7-19 Sincheon-dong, Songpa-gu Seoul                                                               |
| Shaanxi Hama Axle Co., Ltd.                                | Китай, Xi'an, Shaanxi Province, China Economic and Technological Development Zone Jingwei Industrial Park                                   |
| Pyeong Hwa Clutch Co., Ltd.                                | Корея, Pochonbana, 145, Dalseodae-ro 55-gil, Daeseo-gu, Daegu                                                                               |
| Yantai Winhere Auto-Part Manufacturing Co., Ltd.           | Китай, No.80 Teishan Road, Eco & Tech Development Zone, Yantai City, Shandong Province 26400                                                |
| TASCIOLU OTOMOTIV TIC. VE SAN. LTD. STI.                   | Турция, Esenler Yolu 60 Y1 Ayranici San. Sit Ozurt Soc. no:2/4 Bayrampaza Istanbul                                                          |
| Shanghai Valeo Yeong Hwa International Co., Ltd.           | Китай, Room No.903, Jingling bldg B, Hongqian road 1003, Minhang district, Shanghai                                                         |
| SKF China Lmi.ed                                           | Китай, Unit 2210-H, Q2/T, China United Centre, 28 Marble Road, North Point                                                                  |
| SKF GmbH                                                   | Германия, Guntah-Werke-Strasse 3, 97419 Schweinfurt                                                                                         |
| SKF Turk San. Ve Tic. Ltd. Sti. (Merkez)                   | Турция, Tekisikent Koyi Plaza Blok 15, KAT NO:56-57 Esenler 34235, Istanbul                                                                 |
| Anhui Jianghuai Automobile Group Corp., Ltd                | Китай, No. 176 Dongliu Road, Hebei, Anhui Province, 230022                                                                                  |

Руководитель (уполномоченное  
лицо) органа по сертификации

(подпись)

М.П.

Абдырасакова Ангелин Уланбековна  
(Ф.И.О.)Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

Медербеков Жаныбек Жылдыбекович  
(Ф.И.О.)



## ШАЙКЕШТИК СЕРТИФИКАТЫ

№ ЕАЭС КГ 417/024.0С11.024.03438

**СЕРТИФИКАЦИЈАЛОО БОЮНЧА ОРГАН** Жоопкерчилиги чектелген коом «Семетей-Тест» Экономика министрилигине караптуу Кыргыз Аккредиттоо Борбору тарабынан 03 жалгап курап 2023ж. берилген № КГ 417/КЦА.ОС11.024 аккредиттөө аттестаты. Турган жери: Кыргыз Республикасы, Бишкек ш., Ибраимов к. 100 үй, 2 кенсе; Дареги: 720011, Бишкек ш., Ибраимов к. 115/3 үй, №601 кенсе; тел: +996 312 883190; электрондук почтасы: info.intersert@mail.ru;

**БИЛДИРҮҮЧҮ** ЖЧК "СТАФФ ЛИДЕР" ОГРН 1217700453706, ИНН 9725060878. Турган жери: РОССИЯ ФЕДЕРАЦИЯСЫ, 115280, Москва ш., Ленинская Слобода к., 26, жай 7/11Н/2, офис 24; Дареги РОССИЯ ФЕДЕРАЦИЯСЫ, 115280, Москва ш., Ленинская Слобода к., 26, жай 7/11Н/2, офис 24; тел: 7-495-109-35-87; электронная почта: staffliderooo@yandex.ru

**ӨНДҮРҮҮЧҮ** Volvo Personvagnar AB Karosskomponenter

Турган жери: Bruksgatan 1, 293 38 Olofström, Швеция. Өндүрүүчүнүн филиалдары бланк №0079042-0079043 тиркемелерине ылайык.

**ПРОДУКЦИЯ** М1 категориясындагы транспорт каражаттарын сатуулан кийинки тейлөө үчүн алмаштыруучу (запастык) тетиктер катары берилген компоненттер, соода маркалары VOLVO, DIESEL TECHNIC, DT Spare Parts, SCHMITZ, Schmitz Cargobull, MEKRA, MANN-FILTER, FILTRON, NGK, TRW, SACHS, SKF, Lemforder, SAMPA, Fast Gear, FAST, JAC, CNHTC, BOSCH, Lemforder, ISUZU, HOWO, Cummins, MANDO, HANDE, Dong Feng, DFM, FAW, Foton, Shaanxi, Shacman, Weichai, Yuchai, MEGAPOWER, PIIC, PIIC Valco, ECO by PIIC (бланк №0079040-0079041 тиркемеге ылайык). 2007/46/ЕС Директивасына ылайык өндүрүлгөн продукциялар. Сериялык чыгаруу.

**ЕЛЭБ ТЭИ ТН КОД** бланк №0079040-0079041 тиркемеге ылайык

**ТАЛАПТАРГА ЫЛАЙЫК** Бажы биримдигинин Техникалык регламенти ББ ТР 018/2011 "Дөңгөлөктүү транспорт каражаттарынын коопсуздукту жөнүндө"

**СЕРТИФИКАТ ТОМОШКУЛОРДУН НЕГИЗИНДЕ БЕРИЛДИ** Унаанын түрүн бекитүү № ТС RU E-SE, МТ02.00100 ПІРІ, 23.07.2021-жылдан 03.12.2023-жылга чейин «САТР автотранспорт каражаттарын сертифицициялоо» секторлор аралык фондунун «САТР-ФОНД» автотранспорт каражаттарын жана чиркесичтерди, алардын тетиктерин жана жабдуулардын предметтерин сертифицициялоо боюнча орган тарабынан берилген (ОС «САТР-ФОНД»). Схема сертификации: 11С

**КОШУМЧА МААЛЫМАТ** Сактоо шарттары, сактоо мөөнөтү (кызмат мөөнөтү, сактоо мөөнөтү) продукцияга тиркелген эксплуатациялык документтерде көрсөтүлөт.

**ЖАРАКТУУЛУК МООНОТУ** 17.06.2023 баштап 16.06.2027 ж. чейин

Сертификациялоо боюнча органдын жетекчиси (ыйгарым укуктуу адам)

(кол тамгасы)

М.О.

Абдырасакова Айгерим Уланбековна

(фамилиясы, аты-жөнү)

Эксперт (эксперт-аудитор)

(эксперттер (эксперттер-аудиторлор))

(кол тамгасы)

Медербеков Жаныбек Жылдызбекович

(фамилиясы, аты-жөнү)



| Код ТП ВЭД ЕАЭС                                                                                                                                                                    | Бир тектүү буюмдардын аталышы, түрүндө, маркалары, моделлери, буюмдун же комплекстин компенсаторлору                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Продукциялар даярдаган документацияны белгилөө |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                    | М1 категориясындагы транспорт каражаттарына салуудагы кыйынчы тейлөө үчүн алмаштыруучу (запчасти) тетиктер катары берилген компенсатор, сооно маркалары VOLVO, DIESEL TECHNIC, DI Spare Parts, SCHMIDT, Schmitz Cargobull, MEXRA, MANN-FILTER, FILTRON, NGK, TRW, SACHS, SKF, Lemförder, SAMPA, Fast Gear, FAST, JAC, CNHIC, BOSCH, Lemförder, ISUZU, HOWO, Cummins, MANDO, FANDEE, Dong Feng, DFV, FAW, Foton, Shaanxi, Shacman, Weichai, Yuchai, MEGAPOWER, PHC, FHC Volvo, FCO by PHC | Директива 2007/46/EC                           |
| 8414801100                                                                                                                                                                         | Турбокомпрессор                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                |
| 4016933005, 8409910008, 8409990009, 8183 02108, 8483 02509, 8483 02509, 8483 03500, 8483308007, 8484200000                                                                         | Цилиндр-поршень тобунун жана газ бөлүштүрүүчү механизмдин, ичке валдардын, голшпингилердин жана шатундардын деталдары                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                |
| 8409910008, 8409990009, 8481805910, 8536900100, 8536908500, 8537 01000, 8537 09100, 9027 01000, 9027 09000, 9027090000, 9031803400, 903 803800, 9031908500, 9032810000, 9032900000 | Оп күйүүчү кыймылдаткычтар жана аларды алмаштыруучу тетиктер үчүн күйүүчү май куюу системалары                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                |
| 8421310000                                                                                                                                                                         | Ичтен күйүүчү кыймылдаткычтар үчүн ба тазалагычтар жана аларды алмаштыруучу элементтер                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                |
| 8421230000                                                                                                                                                                         | Май чыпкалагыч жана алардын алмаштырылуучу элементтери                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                |
| 8421230000                                                                                                                                                                         | Мажбурлуу күйгүзүүчү кыймылдаткычтар үчүн күйүүчү май чыпкалары жана алардын алмаштырылуучу элементтери                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                |
| 8421230000                                                                                                                                                                         | Дизель-вазанын чыпкалагыч жана алардын алмаштырылуучу элементтери                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                |
| 8409910008, 8409990009, 8413302008                                                                                                                                                 | Каторку басымдалы күйүүчү май насостору, күйүүчү май толтуруучу насостор, плунжер насостары инжектордор жана дизелдик кыймылдаткычтар үчүн форсунокалар                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                |
| 8502300009, 9032890000, 8419500000, 8708913509, 9032100000, 9032 08500, 8481809907                                                                                                 | Эхилууучу алмаштыргычтар жана термостат                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                |
| 8413308000                                                                                                                                                                         | Суюк муз агатуу насостору                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                |
| 8708709509                                                                                                                                                                         | Моторлор жана алардын тетиктери (дисктер, цилиндрлер, шлангдар)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                |
| 8708999709                                                                                                                                                                         | Көчдүн тиштери, жонк валлары, бардык өлсө жана бирден буртук ылдамдыктагы муундар                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                |
| 4016995209, 4016995709, 8482 01008, 8482200009, 8483308007, 8708299009, 8708805509, 8708809109, 8708809909                                                                         | Электр жана механикалык элементтери (машыктыруучу пружиналар, пружиналар, асма буралык тилкелер, айлануучу каршы тилкелер, пневматикалык серинглер жана элементтер)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                |
| 8708803502, 8708803509                                                                                                                                                             | Амортизатор, амортизатор асма элементтери (амортизаторлор, амортизаторлор жана амортизаторлордун контроллерлери) жана булчуң механизм                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                |
| 4016995209, 4016995709, 8482 09008, 8482200009, 8483308007, 8708803509, 8708809109, 8708809909                                                                                     | Асма жетектеуучу кыналына тетиктери (рычагдар, реакциялык штангалар, алардын манжалары, резина-металл шарнирлер, голшпингилердин голшпингилери жана бутактар, асма жүрүү токтоочу жабдыкы)                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                |
| 3026900709, 7318 65000, 7318 69109, 7318 69500, 7806008009, 8708705009, 8708709909                                                                                                 | Хабардын капкактары (алтын ийиле дисководдук), Лентанын комплекстери, Спиралдык ийиле салмактуу дөңсөөлөр                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                |
| 8511300008, 8511900009, 8536411000, 8536412000, 8537 09100, 9027908000, 9032890000                                                                                                 | Мажбурлуу күйгүзүүчү кыймылдаткычтар үчүн от алдыруу системасынын буюмдары (тарасуучулар, бөлүштүрүүчү дачилтер, от алдыруу катуукалар, от алдыруу молдулары, электрордук өчүргүчтөр, контроллерлер, сенсорлар, өчүргүчтөр) Электр генераторлору, түзгүчтүү агрегаттар, электр кыймылдаткычтары (генераторлор, бензин насостору, айнекти жүгүткүчтөр, электр терселер, жылыгычтар, күзгү баскаруучулары, эшик кулпучулары)                                                               |                                                |
| 8413302008, 8501 09900, 8501200009, 8501310000, 8511500008                                                                                                                         | Стартерлер, электр жана стартер реледери                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                |
| 8501 09900, 8501200009, 8501310000, 8511400008, 8536411000, 8536412000                                                                                                             | Ишке киргизүү, от алдыруу, тилкелер жыргытандыруу жана үн түзүлүштөрү, айнекти тазалагычтар, күйүүчү май менен камсыздоо системалары, ажыратуучу туташкычтар үчүн электр менен жабдуу схемалары үчүн коммутициялык, жоргоочу жана монтаждоочу жабдуулар                                                                                                                                                                                                                                  |                                                |
| 8533290000, 8536101000, 8536105000, 8536 02000                                                                                                                                     | Кулаанын аягы башынан декоративдик балчактар, рациябортордун толкору, вибратор жана фаналардын алкактасы                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                |

**М.О. Абдырасакова Айгерим Уланбековича**  
(фамилиясы, аты-жөнү)

Медербеков Жалыбек Жылдызбекович  
(фамилиясы, аты жогу)



№ ЕАЭС КГ 417/024.СЕ.02.03438 шайкештик сертификатына

Алар үчүн продукция тыгаруучу ишканалардын тизмеси  
шайкештик сертификатынын жарактуулугу

|                                                                              |                                                                                                                                                                                                                      |  |
|------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 8536411000, 8536419000,<br>8536611000, 8536691000,<br>8536693000, 8536901000 | Корпусууга, капкага беттериндеги тузгалар (тышкы жагы ички жагы элик алгычтары, сырткы басычтар, э-вектордун жана сындыгы рывоктун татылыны)                                                                         |  |
| 3526909709, 4016995709,<br>3708139009, 8708295009,<br>8708909709             | Ошак хупулары                                                                                                                                                                                                        |  |
| 8302130000, 8302330009,<br>8308299009                                        | Коргоочу резина жана резина иштели бөлүктөрү (капкактар, капкактар, герметикалык пакелчелер, гидравликалык тормоздор жана муоталар үчүн магжеттер, рулдук бириктиргичтер үчүн капкактар, суспензия, кардин ва швыры) |  |
| 4016930005, 4016995709                                                       | Пиллинрас жин капкактары, колпек орнору, газ жабуулары, плomba пакелчелери үчүн плombaлар                                                                                                                            |  |
| 4016930005                                                                   | Пиллинрас жин капкактары, колпек орнору, газ жабуулары, плomba пакелчелери үчүн плombaлар                                                                                                                            |  |

Сертификациялоо боюнча органдын  
жетекчиси (ыйгарым укуктуу адам)

кол тамгасы

М.О. Абдырасакова Айгерим Уланбековна  
(фамилиясы, аты-жөнү)

Эксперт (эксперт-аудитор)

Медербеков Жаныбек Жолдоубекович



№ ЕАЭС КГ 417/024.СЕ.02.03438 шайкештик сертификатына

Алар үчүн продукция чыгаруучу ишканалардын тизмеси  
шайкештик сертификатынын жарактуулугу

| Сиздүүчүгүн толук аты                                                             | Дарек (жагатышкан жер)                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| MANN+HUMMEL                                                                       | Германия, Poststraße 26, 70610 Stuttgart                                                                                                           |
| MANN+HUMMEL 1-1 Poland spolka z ograniczona odpowiedzialnoscia spolka komandytowa | Польша, 52-800 Gostyn, ulica Wroclawska 145                                                                                                        |
| Mehle Metallhofen                                                                 | Австрия, Salzburger Strasse 275230 Mattighofen                                                                                                     |
| MANN+HUMMEL THERICA S.A.U.                                                        | Испания, Platibonita Logistica Pl. A7A Calle Petreña, 8 10197 Zamora                                                                               |
| MANN+HUMMEL                                                                       | Корея Республикасы, 77-1 Donghwa-gongdan-in Munhak-eup Wonsi Gangwon-do 220-801                                                                    |
| MANN+HUMMEL                                                                       | Чехия Республикасы, Nova Ves 66 675 21 Oklusec                                                                                                     |
| MANN+HUMMEL BA                                                                    | Босния и Герцеговина, Bukva b.b. 74260 Tesanj                                                                                                      |
| MANN+HUMMEL                                                                       | Германия, Kollbacher Str. 31 D-84163 Marklkofen                                                                                                    |
| MANN+HUMMEL Filters South Africa (Pty) Ltd                                        | Южная Африка, Cleverwater Estates, Block A, First Floor West Atlas Road, Boksburg 1459                                                             |
| MANN+HUMMEL Filter Tracing (Shanghai) Co., Ltd.                                   | Китай, No. 168 Kingcing Road Jieding Industrial Zone 2018 5 Shanghai                                                                               |
| MANN+HUMMEL (UK) LTD                                                              | Соединенное Королевство, Hiltan Cross Business Park, Wolverhampton WV10 7QZ                                                                        |
| MANN+HUMMEL USA Inc                                                               | Соединенные Штаты, 250 Resource Road Dunlap TN 37527                                                                                               |
| Mann - Hummel Japan                                                               | Япония, 2F YS Bldg 2-15-0 San-Yokohama Kohoku-ku 222-0033 Yokohama                                                                                 |
| Donsleben                                                                         | Германия, Interleuvenlaan 1, 3001 Leuven                                                                                                           |
| Hengst                                                                            | Германия, Nienkamp 55-55 48147 Munster                                                                                                             |
| KS Kolbenschmidt GmbH                                                             | Германия, Karl Schmid Strasse 74172 Neckarsulm                                                                                                     |
| BOSCH CAR                                                                         | Германия, Robert-Bosch-Strasse 700, Hildesheim 31139                                                                                               |
| AUGER Automotive                                                                  | Германия, Warkelsstrasse 35, 50996 Köln                                                                                                            |
| Banner                                                                            | Германия, Kesselhodestr. 3 D-85391 Allershausen München                                                                                            |
| HELLA GmbH                                                                        | Германия, Rixbecker Straße 75 49552 Lippstadt                                                                                                      |
| FEDERAL MCGUIRE CORPORATION                                                       | Соединенные Штаты, 1151 MORTON LANE PO BOX 785 MAYSVILLE KY 4056                                                                                   |
| BERAL                                                                             | Соединенные Штаты, 1151 MORTON LANE PO BOX 785 MAYSVILLE KY 4056                                                                                   |
| BorgWarner                                                                        | Германия, Raiffeisenstraße 5A, 63225 Lengen                                                                                                        |
| Continental Automotive GmbH                                                       | Германия, Vahrenwalderstr. 2 30168 Hannover                                                                                                        |
| Dayco Products LLC                                                                | Соединенные Штаты, 16000 Common Road Roseville, MI 48066                                                                                           |
| DELPHI                                                                            | Испания (Каталунья), 22F, No.100, Sec. 2, Roosevelt Rd Taipei 10084                                                                                |
| Diesel Technic AG                                                                 | Германия, 27415 Germany Kirchdorf, Wehnmarsdamm, 5-9                                                                                               |
| Mekra Lang GmbH & Co. KG                                                          | Германия, Buchheimer Strasse 4, 91465 Egersheim                                                                                                    |
| Diesel Technic France SARI                                                        | Франция, Zone d'Activite Noval Sud, La Giraudiere, 83 rue de la Giraudiere, 25530 Noyal sur Vairaine                                               |
| Diesel Technic Benelux B.V.                                                       | Нидерланды, Gintta 3, 5243 Nieuwkuijk                                                                                                              |
| Diesel Technic Iberia                                                             | Испания, Av. de los Premios Nobel, 2, Navo A-3 Parque Logístico Casablarca, 23850 Torrejón de Ardoz Madrid                                         |
| Helix                                                                             | Соединенное Королевство, Bay 1, Bld 92, Second Avenue, The Penneil Estate, Kingwinford, dyb 7FP, West Midlands, Great Britain                      |
| BorgWarner                                                                        | Италия, Via Mezzacampagna 52, 37135 Verona (VR)                                                                                                    |
| Continental Automotive GmbH                                                       | Польша, Ringvaegen 3, 28C 4C Skanes Fagerhult                                                                                                      |
| Midtronics Inc                                                                    | Соединенные Штаты, 7070 Monroe Street, F0527 Willowbrook                                                                                           |
| Diesel Technic SE                                                                 | Германия, Wehnmarsdamm 5-9, 27241 Kirchdorf                                                                                                        |
| Mekra Lang Otomotiv                                                               | Турция, Baskent O.S.B. 15, Cad. No. 63, Maltepe -Sincan, Ankara, PK: 06509                                                                         |
| Schmitz Cargobull AG                                                              | Германия, Bahnhofsstrasse 22, 48612 Herstern                                                                                                       |
| Schmitz Cargobull Tor 1                                                           | Германия, Siemensstrasse 50, D-48341 Altenberge                                                                                                    |
| NGK SPARK PLUG CO., LTD                                                           | Япония, 14-18 Takatsun-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8525                                                                                             |
| ZF Sachs Argentina S.A.                                                           | Аргентина, Av. de la Universidad 51, 2400 San Francisco Cordoba                                                                                    |
| Zf Sachs Suspension Sistemleri Sanayi ve Ticaret A.S                              | Турция, Gebze Organize Sanayi Bolgesi, 400 Sokak, 41480 P.K. 1018 Gebze/Kocaeli                                                                    |
| N.G.K. Spark Plugs France S.A.S                                                   | Франция, 126, 1ere Avenue, Parc d'Activites "Synergie Val de Loire" FR-45130 Meung-Sur-Loire                                                       |
| NGK SPARK PLUGS (ASIA) CO., LTD                                                   | Таиланд, Amata Nakorn Industrial Estate (Phase 1D) 700/1006 Moo 9, Tambol Map Peng, Amphar Panthong, Chonburi Prov. 20160                          |
| ZF Slovakia a.s                                                                   | Словакия, St. olavenska 2, 91702 Trnava                                                                                                            |
| RW Carr s.r.o.                                                                    | Чехия, Slavence 12, 250 02 Stara Dolcslav                                                                                                          |
| ZF Lemforder IYA, S. A.                                                           | Испания, Pectash Aparicio 7, 48260 Erriua (Bizkaia)                                                                                                |
| ZF Services (China) Co. Ltd                                                       | Китай, Beijing Branch, Building 1-A Kangsheng Industrial Park, No.11 Kangsheng Street, Economic and Technological Development Zone, Beijing 100176 |
| ZF Friedrichshafen AG                                                             | Германия, Graf-von-Seydlitz Platz 1, 88045 Friedrichshafen                                                                                         |
| RW Overseas Service Inc. (TOI)                                                    | Корея Республикасы, Level 3, Trust Tower, 50, MabangRo, Seocho-Gu 137-739 Seoul                                                                    |
| SAMPA OTOMOTIV SANAYI VE TICARET A.S                                              | Турция, Saba oglu OSB Mah. Organize Sanayi Bulvari No 31 Tekkekov, Samsun                                                                          |

Сертификациялоо боюнча органдын  
жетекчиси (ыйгарым укуктуу адам)

кол тамгасы

М.О. Абдырасакова Айгерим Уланбековна

(фамилиясы, аты-жөнү)

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперттер (эксперттер-аудиторлор))

кол тамгасы

Медербеков Жаныбек Жылдызбекович

(фамилиясы, аты-жөнү)



ТИРКЕМЕ  
№ БАЭС КГ 417/024.СФ.02.03438 шайкештик сертификатына

Алар үчүн продукция чыгаруучу ишканалардын тизмеси  
шайкештик сертификатынын жарактуулугу

|                                                           |                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SAMPA Co.Ltd.                                             | Китай, 2566 KAIFA AVENUE RULAN DEVELOPMENT ZONE ZHEJIANG PROVINCE 325200                                                                   |
| Rainish Industries Pvt. Ltd.                              | Индия, RAINISH INTERNATIONAL, E-26, PHASE-IV, FOCAL POINT LUDHIANA, PUNJAB, 0151 2670324                                                   |
| Huajing Xingma Automobile (Group) Co., Ltd.               | Китай, Datanjiao Auto Parts City, Tangxiang, Fangshan District, Beijing                                                                    |
| Anhui Jianghua Automobile Group Corp., Ltd.               | Китай, No. 176, Donglu Road, Hefei City, Anhui Province                                                                                    |
| China National Heavy Duty Truck Group                     | Китай, No.18 Jingji Road High-tech Zone Jinan, Shandong                                                                                    |
| China Yuchai International Limited                        | Китай, 8 Tianqiao West Road, Yulin Guangxi 537005                                                                                          |
| Weichai Power Co., Ltd.                                   | Китай, 197 A, Fushou East Street High-Tech Development Zone, Weifang, 261051                                                               |
| Weichai Heavy Machinery Co., Ltd.                         | Китай, 261103 No.17, Pufei street, Weifang high economic and technological development zone Shandong province                              |
| Shandong Lingong Construction Machinery Co                | Китай, Lingong Industrial Park, Linzi Economic Development Zone, Shandong Province                                                         |
| Guangxi Lijiang Machinery Co., Ltd.                       | Китай, No.1 Lintai Road, 545007 Linzhou, Guangxi                                                                                           |
| Beici Poton Moto Co., Ltd.                                | Китай, 102206, Changping District, Beijing, North of Leoniawan Village, Shao Town, Shenyang Road                                           |
| China FAW Group Import & Export Co., Ltd.                 | Китай, No. 288 Hefei Road, Jingyue Development Zone, Changchun City, Jilin Province, Post Code: 130011                                     |
| Dongfeng Motor Company Ltd.                               | Китай, No.6, Dongfeng Road Wuhan Economical and Technology Development Zone, Wuhan City, Hubei Province, 430055                            |
| Chongqing Cummins Engine Company (CCEC)                   | Китай, No. 100, Zhuangdi Road, Shapingba District, Chongqing                                                                               |
| Dongfeng Cummins Engine Company (DCEC)                    | Китай, Unit SR, 2nd Building, Qianzhi Innovation Park, Shajing, Baoan District, Shenzhen                                                   |
| Poton Cummins Engine Company (BFCEC)                      | Китай, G03-801, Shou Ye SCILLO Building 222, Kaiyuan East Road, XingSha District, Changsha City                                            |
| Xi'an Cummins Engine Company (XCEC)                       | Китай, 18# Xijiu West Road, Jingwei Industrial Park, Xi'an Shaanxi                                                                         |
| Guangxi Cummins Industrial Power Company (GCIC)           | Китай, Floor 1, International Innovation port, Changping, Dongguan, Guangdong                                                              |
| Soger Filtration, podjetje za proizvodnjo filtrov, d.o.o. | Словения, Ladja 11 1215 - Medvode                                                                                                          |
| Lingang Development Zone                                  | Китай, 4547 Jichang Road, Lingang Development Zone, Yaoqiang Town, Lichang District, 230107 Jilin                                          |
| Bosch Soroocaba                                           | Бразилия, Coade Zeppe II, 1935 - Eden, Soroocaba - São Paulo 18103-905                                                                     |
| Robert Bosch Automotive Steering GmbH                     | Германия, Asperger-Strasse 24, 74321 Bietigheim-Bissingen                                                                                  |
| Robert Bosch Industrietechnik AG                          | Бельгия, Avenue Jean Monnet 29n, Gosselies, 6041 Chateaufort                                                                               |
| Robert Bosch GmbH                                         | Германия, Robert-Bosch-Strasse 65, 72189 Vöhringen                                                                                         |
| Bosch Ltd.                                                | Индия, 236, RG Mall, Sector-9, Rohini, Delhi 110085                                                                                        |
| RAICAM Industrie SRI                                      | Италия, Strada Stale 25 del Moncenisio, S. 10050 Zima Sidenurgice TO                                                                       |
| Bosch Automotive Aftermarket                              | Сербия, Dostojeva 33, 22310 Simanoveci                                                                                                     |
| BM Services, s.r.o.                                       | Чехия, Pecnýbřana, Areal společnosti CKD Motory, 501 02, Hradec Králové                                                                    |
| Isuzu Motors Limited                                      | Япония, 26-1, Minami-oi, 6-chome, Shitagawa-ku, Tokyo                                                                                      |
| Guangzhou Isuzu Bus Co., Ltd.                             | Китай, 68 Yongqianglu, Yanling Guangzhou, Guangdong 510507                                                                                 |
| Anadolu Isuzu Automotive Industry & Trading A.Ş.          | Турция, NO:2 41435 CAYIROVA-KOCAELI                                                                                                        |
| Isuzu Astra Motor Indonesia (IAMI)                        | Индонезия, Jl. Darmas Sarmit Ilara Blok Q-3 Kav.30 Sateer Jakarta 14330                                                                    |
| Isuzu Malaysia Sdn Bhd (IMSD)                             | Малайзия, 301D, Level 4-5, Tower D, Uptown 15 No. 5, Jalan SS21/38, Damansara Uptown, 47400 Petaling Jaya, Selangor Darul Ehsan            |
| Isuzu Philippines Corporation (IPC)                       | Филиппины, 114 Technology Avenue, Phase 2, Laguna Technopark, Binang, Laguna 4024                                                          |
| Taiwan Isuzu Motors Co.                                   | Тайвань (Китай), Тайвань, 2-2, Lane 310, Shu Lien Rd, Sec 2, Taichung, 43253, Province                                                     |
| Isuzu Vietnam Co. (IVC)                                   | Вьетнам, 695 Quang Trung St. Ward 8, Go Vap District, Ho Chi Minh City                                                                     |
| Isuzu Motors India Private Limited                        | Индия, 9th Floor, Prestige Centre Court - Office Block, Vijaya Forum Mall, No. 183, N S K Salai, Vazhapalli, Chennai - 600 025, Tamil Nadu |
| Isuzu Motors South Africa (Pty) Ltd.                      | Южная Африка, Warden North Office Park, 34 Maxwell Drive, Sandton, Gauteng 2157, ZA                                                        |
| Shaanxi Fast Gear Co., Ltd.                               | Китай, No.171 Western Avenue, High-tech industrial Development Zone, Xi'an, Shaanxi 710115                                                 |
| Halla Holdings Corp.                                      | Республика Корея, Halla Group Sign Tower 7-19 Sincheon-dong, Songpa-gu Seoul                                                               |
| Shaanxi HanDe Axle Co., Ltd.                              | Китай, Xi'an, Shaanxi Province, China Economic and Technological Development Zone Jingwei Industrial Park                                  |
| Pyeong Hwa Clutch Co., Ltd.                               | Корея, Pechyubina, 113, Dalseodae-ro 25-gil, Daeseo-gu, Daegu                                                                              |
| Yantai Winnere Auto-Part Manufacturing Co., Ltd.          | Китай, No.80 Taisan Road, Eco & Tech Development Zone, Yantai City, Shandong Province 26420                                                |
| TASCIOGLU OTOMOTIV TIC. VE SAN. LTD. STI                  | Турция, Esenler Yolu 60, Yil Aytarici San. Sti Ortart Sok. no 2/2 Bayrampasa Istanbul                                                      |
| Shanghai Valco Pyeong Hwa International Co., Ltd.         | Китай, Room No 903, Jingfeng bldg B, Hongqian road 1000, Minhang district, Shanghai                                                        |
| SKF China Limited                                         | Китай, Unit 2210-11, 22/F, China United Centre, 28 Marhe Road, North Point                                                                 |
| SKF GmbH                                                  | Германия, Gema-Westel-Strasse 12, 97419 Schweinfurt                                                                                        |
| SKF Turk Sen. Ve Tic. Ltd. Sti. (Merkaz)                  | Турция, TekstilKort Keza Plaza A Blok 10 KAT NO 55-57 Esenler 34235, Istanbul                                                              |
| Anhui Jianghua Automobile Group Corp., Ltd.               | Китай, No. 176 Donglu Road, Hefei, Anhui Province, 230022                                                                                  |

Сертификациялоо боюнча органдын  
жетекчиси (ыйгарым укуктуу адам)

КОЛ ТАМГАСЫ

М.О. Абдырасакова Айгерим Уланбековна  
(фамилиясы, аты-жөнү)

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперттер (эксперттер-аудиторлор))

КОЛ ТАМГАСЫ

Медербеков Жаныбек Жылдызбекович  
(фамилиясы, аты-жөнү)